



INTERNATIONAL SKI  
INSTRUCTORS ASSOCIATION

## **Minutes / Protokoll**

ISIA Assembly of Delegates / ISIA Delegiertenversammlung

16. June 2024, 9.00 am – 5.00 pm local time

Alpen resort, Sala Sinfonia, Livigno / Italy

## 1. Welcome and information on the meeting procedure

President Vittorio Caffi opened the ISIA Assembly of Delegates at 9:00 am and welcomed the representatives of the attending ISIA member nations. The President expressed gratitude to Riet Campell (former President) and Hugo Reider (former General Secretary) for their attendance. He thanked AMSI and the Livigno community for the organisation of the meeting.

The President welcomed Eric Sheckleton (Interski President), Petr Iankov (Interski Vice President), Peter Mall (Interski General Secretary), and Peggy Hiller (President of the Organising Committee in Vail). The President gave the floor to E. Sheckleton to give his greetings to the Assembly.

E. Sheckleton emphasised the good cooperation established between the Board of ISIA and the Board of Interski and thanked the ISIA President for the good relationship.

The President gave the floor to AMSI President Luciano Stampa. Stampa greeted the Assembly and expressed the AMSI commitment to being back a member of ISIA.

The President welcomed special guests Conny Berchtold, Manfred Meusburger, Charly Schuster representatives of Vorarlberg Ski School Association, and Irakli Tchirakadze, Mariam Kopadze representatives of Georgian Mountain Guide Association.

## 2. Ascertainment of quorum

The country representatives, attending delegates and guests were registered at the entrance of the meeting and confirmed by the signature. Registration was also done digitally (through QR code) to prepare for a digital voting possibility (first time ever for an ISIA AD).

The President noted that 26 nations were represented with a total of 58 votes present. The simple majority of 30 votes, and the two-thirds majority of 39 votes.

The President gave the floor the Vice President Valentin Kiedaisch that introduced the suggested digital voting system to be used during the assembly. After a brief test vote, the Delegates accepted the digital voting procedure.

The assembly raised a question about legitimacy of the proxies assigned to Russia. It was pointed out that despite being suspended from ordinary activities such as technical events, ski congresses (E.G. ISIA World Forum) and similar, Russia as a paying Member keeps the full rights in terms of representation at Assemblies of the Delegates.

## 1. Begrüßung und Informationen zum Ablauf der Versammlung

Präsident Vittorio Caffi eröffnete die ISIA-Delegiertenversammlung um 9:00 Uhr und begrüßte die Vertreter der anwesenden ISIA-Mitgliedsnationen. Der Präsident sprach seinen Dank an Riet Campell (ehemaliger Präsident) und Hugo Reider (ehemaliger Generalsekretär) für ihre Teilnahme aus. Er dankte AMSI und der Gemeinde Livigno für die Organisation des Treffens.

Der Präsident hieß Eric Sheckleton (Interski-Präsident), Petr Iankov (Interski-Vizepräsident), Peter Mall (Interski-Generalsekretär) und Peggy Hiller (Präsidentin des Organisationskomitees in Vail) willkommen. Der Präsident übergab das Wort an E. Sheckleton, damit dieser seine Grüße an die Versammlung richten konnte.

E. Sheckleton betonte die gute Zusammenarbeit zwischen dem Vorstand der ISIA und dem Vorstand von Interski und dankte dem ISIA-Präsidenten für die gute Beziehung.

Der Präsident übergab das Wort an AMSI-Präsident Luciano Stampa. Stampa begrüßte die Versammlung und äußerte das Engagement von AMSI, wieder Mitglied der ISIA zu werden.

Der Präsident begrüßte die Gäste Conny Berchtold, Manfred Meusburger und Charly Schuster, Vertreter des Vorarlberger Skilehrerverbandes, sowie Irakli Tchirakadze und Mariam Kopadze, Vertreter der Georgian Mountain Guide Association.

## 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Ländervertreter, anwesenden Delegierten und Gäste wurden am Eingang der Versammlung registriert und durch Unterschrift bestätigt. Die Registrierung erfolgte auch digital (über QR-Code), um eine Möglichkeit für digitale Abstimmungen vorzubereiten (erstmalig bei einer ISIA-Delegiertenversammlung).

Der Präsident stellte fest, dass 26 Nationen mit insgesamt 58 Stimmen vertreten waren. Die einfache Mehrheit lag bei 30 Stimmen, die Zweidrittelmehrheit bei 39 Stimmen.

Der Präsident übergab das Wort an Vizepräsident Valentin Kiedaisch, der das vorgeschlagene digitale Abstimmungssystem vorstellte, das während der Versammlung verwendet werden sollte. Nach einer kurzen Testabstimmung stimmen die Delegierten dem digitalen Abstimmungsverfahren zu.

In der Versammlung wurde eine Frage zur Legitimität der Russland zugewiesenen Vollmachten aufgeworfen. Es wurde darauf hingewiesen, dass Russland, trotz der Suspendierung von offizielle Aktivitäten wie technischen Veranstaltungen, Skikongressen (z. B. ISIA World Forum)



und ähnlichem, als zahlendes Mitglied weiterhin das volle Recht auf Vertretung bei den Delegiertenversammlungen behält.



	Nation	UpToDate instructors. in the ISIA DB	Stamps for 2024	Fee 2024 paid	Status ISIA card	Attending	Right to vote	Votes
1	Andorra	2	108	yes	yes	yes	Francesc Herrera Besolí	2
2	Argentina	575	980	yes	yes	yes	Rodolfo Longo	2
	Australia	1	100	yes	no	no		
	Belgium	40	250	yes	yes	no		
3	Bosnia and H.	119	118	yes	no	yes	Sinisa Kovac 9am – 2pm Ivan Gruden 2pm – 5pm	1
4	Bulgaria	0	250	yes	yes	yes	Petar Iankov	2
5	Canada	44	120	yes	no	yes	Nigel Loring; Martin Jean	1
6	Chile	76	150	yes	yes	yes	Felipe Friedli	2
7	Croatia	312	250	yes	yes	yes	Edin Sarač	1
8	Czech Republic	143	309	yes	yes	yes	Jiri Kotaska; Michael Turek	2
9	Denmark	3	350	yes	yes	yes	Tim Kjaer	2
10	Finland	161	200	yes	yes	yes	Nelli Heiskanen	2
11	Germany	1437	3025	yes	yes	yes	Pohl Wolfgang; Peter Hennekes	5
12	Great Britain	1437	1001	yes	yes	yes	James Lister; Tom Cloke	3
	Greece	0	250	yes	no	no		
13	Hungary	51	80	yes	yes	yes	Katalin Egri	2
14	Ireland	8	500	yes	yes	yes	Federico Sollini; Daire O' Connell	2
	Israel	27	35	yes	no	no		
15	Italy	603	11808	yes	yes	yes	Robert Demetz; Luciano Stampa	6
16	Japan	1010	1010	yes	yes	yes	Vittorio Caffi (proxy)	3
	South Korea	0	500	yes	yes	no		
	Montenegro	62	250	yes	no	no		
	Netherlands	130	230	yes	yes	no		
	New Zealand	29	110	yes	yes	no		
	North Macedonia	31	60	no	yes	no		
17	Norway	27	110	yes	yes	yes	Yngve Øyeflaten	2
18	Poland	182	500	no	yes	yes	Wojciech Woźnica; Ludwik	1
19	Romania	96	235	yes	yes	yes	Codru Popescu	2
20	Russia	55	124	yes	yes	yes	Miriana Granzov Mocevic (Proxy)	2/0*
21	San Marino	1301	260	yes	yes	yes	Vito Mognoni; Ruben Salerno	2
	Serbia	2	30	no	yes	no		
22	Slovakia	1	40	no	yes	yes	Jaroslav Pavelka	1
23	Slovenia	474	550	yes	yes	yes	Blaz Lesnik; Ivan Gruden 9am – 2pm	2
24	Spain	304	1015	yes	yes	yes	Diego Munuera	3
	Sweden	0	500	yes	yes	no		
25	Switzerland	5	3000	yes	yes	yes	Mauro Terribilini; Daniel Ammann	4
	Turkey	0	450	yes	no	no		
27	USA	5	102	yes	no	yes	Peggy Hiller	1
	<b>Total</b>	<b>5951</b>	<b>25</b>	<b>37</b>	<b>29454</b>			<b>58/56*</b>

\* before 2.00 pm / after 2.00 pm \* vor 14:00 Uhr / nach 14:00 Uhr

### 3. Approval of the agenda

The President noted that the invitation and agenda had been sent to all nations via e-mail in time on May 17th, 2024.

The President pointed out a mistake in the agenda, with the approval of minutes referring to Levi 2023 instead of Levi 2024.

#### The Assembly unanimously approved the Agenda.

Votes in favour - 58

Votes against - 0

Abstained - 0

### 4. Approval minutes ISIA Assembly of Delegates on March 29th, 2023

The President noted that the minutes were sent to all member nations with no request for change. He asked the assembly to approve them.

#### The Assembly unanimously approved the Minutes.

Votes in favour - 58

Votes against - 0

Abstained - 0

### 5. Report the ISIA President and the Vice-Presidents

The President gave his report, highlighting the organisation's intense activity and collaboration with Interski. He shortly presented the Memorandum of Understanding with the BRS Convention Group (part of United Nations), focused on collecting and sharing information about reducing plastic waste in the mountains. The Parties to sign the MoU are BRS, ISIA, Interski, IAESS, though the President mentioned the project is open for participation and invited the interested nations to cooperate.

He referred about communication addressed from ÖSSV to the Austrian Chamber of Commerce responsible for cable cars about accepting only certain qualifications for discounts to snowsports instructors and reported on the action taken by ISIA to address FIANET (International Cable cars organisation) to protect the ISIA snowsports instructors' interests.

The President then presented the new format for the ISIA card. The goal is to centralise production and to ensure cards unique identity to have better worldwide acceptance. He mentioned the aim of introducing a digital version of the card, using the presented format.

### 3. Genehmigung der Tagesordnung

Der Präsident stellte fest, dass die Einladung und die Tagesordnung fristgerecht am 17. Mai 2024 per E-Mail an alle Nationen versandt worden waren.

Der Präsident wies auf einen Fehler in der Tagesordnung hin, bei dem die Genehmigung des Protokolls auf Levi 2023 statt auf Levi 2024 verwies.

#### Die Versammlung genehmigte die Tagesordnung einstimmig.

Stimmen dafür - 58

Stimmen dagegen - 0

Enthaltungen - 0

### 4. Genehmigung des Protokolls der ISIA-Delegiertenversammlung vom 29. März 2023

Der Präsident stellte fest, dass das Protokoll allen Mitgliedsnationen zugesandt wurde, ohne dass Änderungswünsche eingegangen sind. Er bat die Versammlung das Protokoll zu genehmigen.

#### Die Versammlung genehmigte das Protokoll einstimmig.

Stimmen dafür - 58

Stimmen dagege - 0

Enthaltungen - 0

### 5. Berichte des ISIA Präsidenten und der Vizepräsidenten

Der Präsident gab seinen Bericht ab und hob die intensive Aktivität der Organisation sowie die Zusammenarbeit mit Interski hervor. Er stellte kurz das Memorandum of Understanding mit der BRS Convention Group (Teil der Vereinten Nationen) vor, das sich auf das Sammeln und den Austausch von Informationen zur Reduzierung von Plastikmüll in den Bergen konzentriert. Die Parteien, die das MoU unterzeichnen werden, sind BRS, ISIA, Interski und IAESS. Der Präsident erwähnte jedoch, dass das Projekt für die Teilnahme offen ist und interessierte Nationen zur Mitarbeit eingeladen sind.

Er berichtete über die Kommunikation des ÖSSV an die Wirtschaftskammer Österreich, die für Seilbahnen zuständig ist, bezüglich der Akzeptanz ausschließlich bestimmter Qualifikationen für Rabatte für Schneesportlehrer und informierte über die Maßnahmen, die die ISIA ergriffen hat, um FIANET (Internationale Seilbahnorganisation) anzusprechen, um die Interessen der ISIA-Sneesportlehrer zu schützen. Der Präsident stellte dann das neue Format für die ISIA-Karte vor. Ziel ist es, die Produktion zu zentralisieren und den Karten eine eindeutige Identität zu verleihen, um eine bessere weltweite Akzeptanz zu gewährleisten. Er

He then described the DB status, highlighting that out of 35'000 registered instructors only a minor number is up to date. He requested the nations to maintain the latest and precise data in the organisation's database, pointing out that up to date information is a crucial requirement for making the move towards digital cards.

The President reported also on behalf of the Vice-President Asia-Pacific, that due to personal circumstances was unable to attend:

the Vice President Asia-Pacific sent his greetings and his report on the successful first ISIA Regional Forum (IRF) held in Japan. The IRF Asia-Pacific was sponsored by the Japanese member SIA, that supported the participation of the teams of the region – New Zealand and Australia teams. 3 out of the 4 Asian Pacific Members attended. The President highlighted that the regional Forums are supposed to happen in between the ISIA World Forum that will happen every 4 years, in conjunction with the Interski Congress as agreed by the Boards of the two organisations. The IRFs, despite their regional character, will be anyway open to any ISIA Member willing to participate.

The President gave then the floor to the Vice President Europe that started his report, welcoming the guests from Vorarlberg Ski Lehrer Verband (VSLV) and Georgian Mountain Guide Association (GMGA). The Vice President mentioned the constructive discussion with the two Associations, in preparation to their application to rejoin ISIA as Full (VSLV) and Observer (GMGA) Member of ISIA. He mentioned the importance of the ISIA achievements about sustainability with the lecture presented in Levi about plastic waste management and the resulting projects and first results. He mentioned the problem of the decreasing recognition of the ISIA brand for ski instructors at the cable cars. He highlighted the issue of the new profit-oriented organisations offering courses and licenses in Europe, competing against the official ISIA Members. He finally presented the project for the next European Regional Forum, planned in Sexten (Italy) from the 10th to the 13th of April 2025. The aim of the IRF is to have a small, efficient (economical and sustainable), high-quality meeting. The suggested topic is the quality in the methodical and technical exams and the exam runs.

The President gave then the floor to the Vice President America that shortly welcomed the representatives from Canada, the USA, Chile, and Argentina. He mentioned upcoming events, including the Interski General Assembly 2025 in Vail and a regional forum in Big Sky, Montana. He noted that the season in South America started with a lot of snow, rain, and wind, and mentioned three ISIA technical tests that are planned for Argentina and Chile.

erwähnte das Ziel, eine digitale Version der Karte im vorgestellten Format einzuführen.

Anschließend beschrieb er den Status der Datenbank und hob hervor, dass von 35.000 registrierten Lehrern nur eine geringe Anzahl auf dem neuesten Stand ist. Er forderte die Nationen auf, genaue Daten in der Datenbank der Organisation zu pflegen und wies darauf hin, dass aktualisierte Informationen eine entscheidende Voraussetzung für die Einführung digitaler Karten sind.

Der Präsident berichtete auch im Namen des Vizepräsidenten Asien-Pazifik, der aufgrund persönlicher Umstände nicht anwesend sein konnte. Der Vizepräsident Asien-Pazifik sandte seine Grüße und seinen Bericht über das erfolgreiche erste ISIA Regional Forum (IRF), das in Japan stattfand. Das IRF Asien-Pazifik wurde vom japanischen Mitglied SIA gesponsert, das die Teilnahme der Teams aus der Region – Neuseeland und Australien – unterstützte. Drei von vier Mitgliedern des Asien-Pazifik-Raums nahmen teil. Der Präsident betonte, dass die regionalen Foren zwischen den alle vier Jahre in Verbindung mit dem Interski-Kongress stattfindenden ISIA World Foren stattfinden sollen, wie von den Vorständen der beiden Organisationen vereinbart. Die IRFs, trotz ihres regionalen Charakters, stehen jedoch jedem ISIA-Mitglied offen, das teilnehmen möchte.

Der Präsident übergab dann das Wort an den Vizepräsidenten Europa, der seinen Bericht begann und die Gäste vom Vorarlberger Skilehrerverband (VSLV) und der Georgian Mountain Guide Association (GMGA) begrüßte. Der Vizepräsident erwähnte die konstruktiven Diskussionen mit den beiden Verbänden zur Vorbereitung ihrer Bewerbung um die Wiederaufnahme in die ISIA als Vollmitglied (VSLV) bzw. Beobachtermitglied (GMGA).

Er hob die Bedeutung der ISIA-Erfolge im Bereich Nachhaltigkeit hervor, insbesondere mit dem in Levi gehaltenen Vortrag über das Management von Plastikmüll sowie den daraus resultierenden Projekten und ersten Ergebnissen. Er erwähnte das Problem der abnehmenden Anerkennung der ISIA-Marke für Skilehrer bei den Seilbahnen. Er hob auch das Problem neuer profitorientierter Organisationen hervor, die in Europa Kurse und Lizenzen anbieten und damit in Konkurrenz zu den offiziellen ISIA-Mitgliedern treten. Schließlich stellte er das Projekt für das nächste Europäische Regionalforum vor, das vom 10. bis 13. April 2025 in Sexten (Italien) geplant ist. Ziel des IRF ist es, ein kleines, effizientes (wirtschaftlich und nachhaltig) und hochwertiges Treffen abzuhalten. Das vorgeschlagene Thema ist die Qualität in den methodischen und technischen Prüfungen sowie in der Durchführung der Prüfungen.

Der Präsident übergab dann das Wort an den Vizepräsidenten Amerika, der kurz die Vertreter aus Kanada, den USA, Chile und Argentinien begrüßte. Er erwähnte bevorstehende Veranstaltungen, darunter die Interski-Generalversammlung 2025 in Vail und ein Regionalforum in Big Sky, Montana. Er bemerkte, dass die Saison in Südamerika mit viel Schnee, Regen und Wind begann und erwähnte drei geplante ISIA-Techniktests für Argentinien und Chile.

## 6. Report of the Commissions:

### Technical Commission

The Technical Commission's report, presented by Valentin Kiedaisch and Tomislav Sepic, highlighted several key areas of focus.

The need to recalibrate the FIS points for the ISIA Technical Test was discussed in an expert group in November 2023. The suggestion was to change the required forerunners' performance level from 50 +/- 10 % to 60 +/- 10 % FIS points.

The Commission also addressed the ISIA Technical Test during the season 2023-24, noting its successful implementation in various countries and the intention to include the positive results in the ISIA database. They emphasised the importance of timely communication of test dates for both hemispheres.

The commission also touched upon the safety test procedure, acknowledging the need for renewal and clarification.

They mentioned ongoing requests, dialogue with countries like Lithuania and the planned inspections over the season in Denmark, Poland, and Finland:

**Denmark** (V. Caffi and Sandi Murovec) - The report detailed the positive findings of the on-snow inspection in Denmark, highlighting the quality of their courses and organisation.

**Poland** - The on-snow inspection was successful. Due to snow conditions the ISIA technical test was cancelled. The Polish association (SITN) aims to run the test next season. The TC will inspect that.

**Finland** - There is an ongoing process changing and renewing the Finnish training program. The TC had very productive online meetings that outlined the new training scheme being in line with the ISIA Standard. The changes will be introduced the next season and verified with on field inspections at the end of the winter.

Additionally, the commission mentioned their research and investigation efforts, citing the example of Georgia, where they verified the legitimacy of the Georgian Mountain Guide Association as a potential member. They also noted the request and progress made by PSIA and CSIA in their journey towards ISIA Card level, emphasising

## 6. Berichte der Kommissionen:

### Technische Kommission

Der Bericht der Technischen Kommission, vorgestellt von Valentin Kiedaisch und Tomislav Sepic, hob mehrere zentrale Schwerpunkte hervor.

Die Notwendigkeit, die FIS-Punkte für den ISIA-Techniktest neu zu kalibrieren, wurde in einer Expertengruppe im November 2023 diskutiert. Der Vorschlag war, das erforderliche Leistungsniveau der Vorläufer von 50 +/- 10 % auf 60 +/- 10 % FIS-Punkte zu ändern.

Die Kommission befasste sich auch mit dem ISIA-Techniktest während der Saison 2023-24 und stellte dessen erfolgreiche Durchführung in verschiedenen Ländern fest sowie die Absicht, die positiven Ergebnisse in die ISIA-Datenbank aufzunehmen. Sie betonten die Bedeutung einer rechtzeitigen Kommunikation der Testtermine für beide Hemisphären.

Die Kommission sprach auch das Sicherheitsprüfungsverfahren an und erkannte die Notwendigkeit einer Erneuerung und Klarstellung.

Sie erwähnten laufende Anfragen, Dialoge mit Ländern wie Litauen und die geplanten Inspektionen während der Saison in Dänemark, Polen und Finnland:

**Dänemark** (V. Caffi und Sandi Murovec) - Der Bericht hob die positiven Ergebnisse der Inspektion auf Schnee in Dänemark hervor und betonte die Qualität ihrer Kurse und Organisation.

**Polen** - Die Inspektion auf Schnee war erfolgreich. Aufgrund der Schneeverhältnisse wurde der ISIA-Techniktest jedoch abgesagt. Der polnische Verband (SITN) plant, den Test in der nächsten Saison durchzuführen. Die Technische Kommission wird dies inspizieren.

**Finnland** - Es gibt einen laufenden Prozess zur Änderung und Erneuerung des finnischen Ausbildungsprogramms. Die Technische Kommission hatte sehr produktive Online-Meetings, in denen das neue Ausbildungsschema in Übereinstimmung mit dem ISIA-Standard umrissen wurde. Die Änderungen werden in der nächsten Saison eingeführt und am Ende des Winters durch Inspektionen vor Ort überprüft.

the need for the implementation of safety tests and inspections.

### **Legal Commission**

Dr. Egri led the Legal Commission, focusing on renewing the ISIA statutes to accommodate online meetings and voting, harmonise bylaws, and address membership rights. They also discussed the diversity working group and its connection to the code of behaviour. The work is still in progress.

### **Ski School Commission**

The President reported on the Ski School Commission's efforts to develop a quality standard for the ski schools. Despite extensive work and discussions, the project was put on hold due to a lack of feedback from the Member Nations. However, the Commission expressed willingness to revisit the project if expression of interest is arising.

### **Marketing Commission**

The Vice President Europe reported on behalf of Sandi Murovec, that could not join the meeting due to a serious injury.

The Commission supervised design of new merchandising in cooperation with AMSI and Level, producing the backpacks given out to the Assembly. This might lead in future to a broader cooperation.

The Commission is also looking into renewing the ISIA Quality Flyer (IQF) and into the update of the ISIA webpage for a more user-friendly experience. The (IQF) will updated upon results of the Assembly on the requests affecting it.

The Advisor W. Woznica highlighted the status of the ISIA job platform, and underlined that the accessibility and effectiveness of this tool depends on the completeness and timeliness of national associations input to the ISIA DB as a valuable resource for professional ski instructors and ski schools.

The Vice President Europe finished the report, mentioning the platform developed by DSLV to highlight skipass reductions for ski instructors in different resorts

Darüber hinaus erwähnte die Kommission ihre Forschungs- und Untersuchungsbemühungen und nannte das Beispiel Georgien, wo sie die Legitimität der Georgian Mountain Guide Association als potenzielles Mitglied überprüfte. Sie stellten auch die Anfragen und Fortschritte von PSIA und CSIA auf ihrem Weg zum ISIA-Kartenlevel fest und betonten die Notwendigkeit der Durchführung von Sicherheitsprüfungen und Inspektionen.

### **Rechtskommission**

Dr. Egri leitete die Rechtskommission, die sich auf die Erneuerung der ISIA-Statuten konzentrierte, um Online-Meetings und Abstimmungen zu ermöglichen, die Satzungen zu harmonisieren und die Mitgliederrechte zu adressieren. Zudem wurde die Arbeitsgruppe für Diversität und deren Verbindung zum Verhaltenskodex besprochen. Die Arbeit ist noch im Gange.

### **Skischulkommission**

Der Präsident berichtete über die Bemühungen der Skischulkommission, einen Qualitätsstandard für Skischulen zu entwickeln. Trotz umfangreicher Arbeit und Diskussionen wurde das Projekt aufgrund mangelnder Rückmeldungen der Mitgliedsnationen auf Eis gelegt. Die Kommission bekundete jedoch die Bereitschaft, das Projekt wieder aufzunehmen, falls Interesse bekundet wird.

### **Marketingkommission**

Der Vizepräsident Europa berichtete im Namen von Sandi Murovec, der aufgrund einer schweren Verletzung nicht an der Sitzung teilnehmen konnte. Die Kommission überwachte die Gestaltung neuer Merchandising-Artikel in Zusammenarbeit mit AMSI und Level, wobei die Rucksäcke produziert wurden, die an die Versammlung ausgegeben wurden. Dies könnte in Zukunft zu einer breiteren Zusammenarbeit führen.

Die Kommission beschäftigt sich auch mit der Erneuerung des ISIA Quality Flyers (IQF) und der Aktualisierung der ISIA-Webseite, um eine benutzerfreundlichere Erfahrung zu bieten. Der IQF wird basierend auf den Ergebnissen der Versammlung und den entsprechenden Anträgen aktualisiert.

Der Beisitzer W. Woznica hob den Status der ISIA-Jobplattform hervor und betonte, dass die Zugänglichkeit und Effektivität dieses Tools von der Vollständigkeit und Aktualität der Eingaben der nationalen Verbände in die ISIA-Datenbank abhängt, die eine wertvolle Ressource für professionelle Skilehrer und Skischulen darstellt.

Der Vizepräsident Europa schloss den Bericht mit der Erwähnung der von DSLV entwickelten Plattform, die



worldwide. The platform will be embedded on the ISIA website.

## **7. Requests:**

The President introduced the requests mentioning that they were sent in time and then inserted in the Agenda. He pointed 7 out of 8 requests were jointly presented by the representatives from Switzerland, Italy, Germany, and Great Britain. He then invited the speaker appointed by the group, Mr. James Lister, to present their joint requests to the assembly.

### **7.1. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain: ISIA Quality Standard - ISIA Technical Test (Annex\_1.1.)**

The appointed speaker presented the first request, highlighting its content and the ground for it. The President pointed out that the Board and the TC were working on the topic at the same time as the proposing group and came to the same recommendations. Therefore, the Board advised for approving the request as presented in the Annexes to the Agenda.

After a short discussion highlighting also some contradictions of this request with some others presented by the same proposing group, the assembly voted.

#### **The assembly approved the request.**

Votes in favour - 51

Votes against - 0

Abstained - 7

### **7.2. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain: ISIA Quality Standard - ISIA Technical Test participation fees (Annex\_1.2.)**

The appointed speaker presented the second request, highlighting its content and the ground for it. The President mentioned that the topic was taken into account by the Board at the beginning of the last season and that an increase of fees was already planned and communicated to all the Members willing to organise an ISIA Technical Test. On this basis, the Board advised for approving the request as presented in the Annexes to the Agenda.

#### **The assembly approved the request.**

Votes in favour - 52

Skipass-Ermäßigungen für Skilehrer in verschiedenen Skigebieten weltweit hervorhebt. Diese Plattform wird in die ISIA-Webseite eingebettet.

## **7. Anträge**

Der Präsident stellte die Anträge vor und erwähnte, dass diese fristgerecht eingereicht und dann in die Tagesordnung aufgenommen wurden. Er wies darauf hin, dass 7 von 8 Anträgen gemeinsam von den Vertretern aus der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien eingereicht wurden. Anschließend lud er den von der Gruppe benannten Sprecher, Herrn James Lister, ein, ihre gemeinsamen Anträge der Versammlung vorzustellen.

### **7.1. Antrag der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien: ISIA-Qualitätsstandard - ISIA-Techniktest (Anlage\_1.1.)**

Der benannte Sprecher stellte den ersten Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident wies darauf hin, dass der Vorstand und die Technische Kommission gleichzeitig mit der Antragstellergruppe an diesem Thema gearbeitet und zu denselben Empfehlungen gekommen seien. Daher empfahl der Vorstand, den Antrag in der in den Anlagen zur Tagesordnung dargestellten Form anzunehmen.

Nach einer kurzen Diskussion, in der auch einige Widersprüche dieses Antrags zu anderen von derselben Antragstellergruppe vorgelegten Anträgen hervorgehoben wurden, stimmte die Versammlung ab.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 51

Stimmen dagegen - 0

Enthaltungen - 7

### **7.2. Antrag der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien: ISIA-Qualitätsstandard - Teilnahmegebühren für den ISIA-Techniktest (Anlage\_1.2.)**

Der benannte Sprecher stellte den zweiten Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident erwähnte, dass das Thema zu Beginn der letzten Saison vom Vorstand berücksichtigt wurde und eine Erhöhung der Gebühren bereits geplant und allen Mitgliedern, die einen ISIA-Techniktest organisieren möchten, mitgeteilt wurde. Auf dieser Grundlage empfahl der Vorstand, den Antrag in der in den Anlagen zur Tagesordnung dargestellten Form anzunehmen.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 52

Votes against - 2  
Abstained - 4

### **7.3. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain: ISIA Quality Standard - (Annex\_1.3.):**

The appointed speaker presented the third request, highlighting its content and the ground for it. The President mentioned that the Board evaluated the request and found it acceptable, though they requested to clearly define the area to be covered by the request, deeming the current formulation being too much undetermined. Therefore, it was agreed to eliminate some wording and to reformulate the request as following (text in Italic):

*Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that the ISIA Presidium should establish an expert group by August 31st, 2024, which will deal with a number of topics including what below:*

- *Check the possibility of recognising the EU Technical Test as being equivalent to the ISIA Technical Test*
- *Check the possibility of integrating an ISIA Technical Test assessment into an EU Technical Test at the same time in accordance with the EU Commission Delegated Regulation 2019/907 of 14.03.2019 (i.e. 2 assessments within the EU Technical Test) The reference skiers calibrated for the EU Technical Test could therefore also be used for the ISIA Technical Test in addition to the FIS points reference skiers*
- *Develop a proposal for an ISIA Safety Test as the basis for ISIA Card (black level) and integration into the ISIA Quality Standard*
- *Check the possibility for recognising the EU Safety Test as being equivalent to the ISIA Safety Test*
- *Develop proposals for a general reworking of the ISIA quality standard (black and red levels) to include the specific recommendations of the expert group*

*On behalf of the ISIA the expert group have to present corresponding proposals for the further development of the ISIA Quality Standard to the ISIA General Assembly 2025*

After a short discussion the assembly voted.

#### **The assembly approved the request.**

Votes in favour - 45  
Votes against - 7  
Abstained - 6

After request at point 7.3 the Assembly had lunch break.

Stimmen dagegen - 2  
Enthaltungen - 4

### **7.3. Antrag der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien: ISIA-Qualitätsstandard (Anlage\_1.3.)**

Der benannte Sprecher stellte den dritten Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident erwähnte, dass der Vorstand den Antrag geprüft und als akzeptabel befunden habe, jedoch wurde darum gebeten, den zu behandelnden Bereich klarer zu definieren, da die aktuelle Formulierung als zu unbestimmt angesehen wurde. Daher wurde vereinbart, einige Formulierungen zu streichen und den Antrag wie folgt neu zu formulieren (Text in Kursiv):

*Die Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien fordern gemeinsam auf der ISIA-Generalversammlung am 16. Juni 2024 in Livigno, dass das ISIA-Präsidium bis zum 31. August 2024 eine Expertengruppe einsetzt, die sich mit einer Reihe von Themen befasst, einschließlich der folgenden:*

- *Überprüfung der Möglichkeit, den EU-Techniktest als gleichwertig mit dem ISIA-Techniktest anzuerkennen*
- *Überprüfung der Möglichkeit, eine ISIA Techniktestbewertung gleichzeitig in einen EU-Techniktest zu integrieren, gemäß der delegierten Verordnung (EU) 2019/907 der EU-Kommission vom 14.03.2019 (d.h. 2 Bewertungen innerhalb des EU-Techniktests). Die für den EU-Techniktest kalibrierten Referenzläufer könnten daher zusätzlich zu den FIS-Punktereferenzläufern auch für den ISIA-Techniktest verwendet werden*
- *Entwicklung eines Vorschlags für einen ISIA-Sicherheitstest als Grundlage für die ISIA-Karte (schwarzes Niveau) und Integration in den ISIA-Qualitätsstandard*
- *Überprüfung der Möglichkeit, den EU-Sicherheitstest als gleichwertig mit dem ISIA-Sicherheitstest anzuerkennen*
- *Entwicklung von Vorschlägen für eine allgemeine Überarbeitung des ISIA-Qualitätsstandards (schwarzes und rotes Niveau) unter Einbeziehung der spezifischen Empfehlungen der Expertengruppe Im Namen der ISIA hat die Expertengruppe der ISIA-Generalversammlung 2025 entsprechende Vorschläge zur Weiterentwicklung des ISIA-Qualitätsstandards vorzulegen*

Nach einer kurzen Diskussion stimmte die Versammlung ab.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 45  
Stimmen dagegen - 7  
Enthaltungen - 6

Nach dem Antrag unter Punkt 7.3 machte die Versammlung eine Mittagspause.

#### **7.4. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain: ISIA Quality Standard - ISIA Safety Test, Inspection procedures (Annex\_1.4.):**

When restarting, the President mentioned the new quorum, due to Russia leaving the room.

The appointed speaker presented the fourth request, highlighting its content and the ground for it. The President mentioned that the Board evaluated the request and found it acceptable, though they found the choice of wording (were sanctions are mentioned) quite harsh in the ISIA contest that should be based on mutual trust. He highlighted that a control procedure has been in place for several years, including feedback protocols. Though the Board agreed that it might be time for a review and for further communication to the Members, to make sure that everybody is aware of the procedures. The Board expressed their reserves on the feasibility of 10 inspections per year, though they agreed about the aim. They made clear that controls and inspections happen all the time, not only on field: many controls are related to database consistency and/or to the documents filed in by the Members.

After the discussion the request was voted by the Assembly as presented in the Annexes

#### **The assembly approved the request.**

Votes in favour - 51

Votes against - 0

Abstained - 5

#### **7.5. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain:**

##### **ISIA Quality Standard - ISIA Pyramid levels implementation, Inspection procedures (Annex\_1.5.):**

The appointed speaker presented the fifth request, highlighting its content and the ground for it. The President mentioned that the Board evaluated it and found an overlapping with the request at point 7.6. He asked if the proposing group wanted to merge the two requests. After discussion, the appointed speaker recognised the issue and requested to reformulate the request as following (text in *Italic*):

*Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno, that the ISIA pyramid be adapted in the way that the description "ISIA Quality Standard" only applies to the "red level" and "black level" and not to the "blue level".*

The President highlighted that the ISIA Blue level has been inside the ISIA Pyramid and the ISIA quality

#### **7.4. Antrag der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien: ISIA-Qualitätsstandard - ISIA-Sicherheitstest, Inspektionsverfahren (Anlage\_1.4.)**

Beim Wiederbeginn erwähnte der Präsident das neue Quorum, da Russland den Raum verlassen hatte.

Der benannte Sprecher stellte den vierten Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident erwähnte, dass der Vorstand den Antrag geprüft und als akzeptabel befunden habe, jedoch wurde die Wortwahl, insbesondere dort, wo Sanktionen erwähnt wurden, als ziemlich hart im Kontext der ISIA betrachtet, die auf gegenseitigem Vertrauen basieren sollte. Er betonte, dass ein Kontrollverfahren seit mehreren Jahren besteht, einschließlich Feedback-Protokollen. Der Vorstand stimmte jedoch zu, dass es an der Zeit sein könnte, eine Überprüfung durchzuführen und die Kommunikation mit den Mitgliedern zu intensivieren, um sicherzustellen, dass jeder über die Verfahren informiert ist. Der Vorstand äußerte Bedenken hinsichtlich der Durchführbarkeit von 10 Inspektionen pro Jahr, stimmte jedoch dem Ziel zu. Es wurde klargestellt, dass Kontrollen und Inspektionen ständig stattfinden, nicht nur vor Ort: Viele Kontrollen betreffen die Konsistenz der Datenbank und/oder die von den Mitgliedern eingereichten Dokumente.

Nach der Diskussion wurde der Antrag von der Versammlung in der in den Anlagen vorgestellten Form abgestimmt.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 51

Stimmen dagegen - 0

Enthaltungen - 5

#### **7.5. Antrag der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien:**

##### **ISIA-Qualitätsstandard - Implementierung der ISIA-Pyramidenstufen, Inspektionsverfahren (Anlage\_1.5.)**

Der benannte Sprecher stellte den fünften Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident erwähnte, dass der Vorstand den Antrag geprüft und eine Überschneidung mit dem Antrag unter Punkt 7.6 festgestellt habe. Er fragte, ob die Antragstellergruppe die beiden Anträge zusammenführen wolle. Nach einer Diskussion erkannte der benannte Sprecher das Problem an und bat darum, den Antrag wie folgt neu zu formulieren (Text in *Kursiv*):

*Die Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien fordern gemeinsam auf der ISIA-Generalversammlung am 16. Juni 2024 in Livigno, dass die ISIA-Pyramide dahingehend angepasst wird, dass die Bezeichnung „ISIA-Qualitätsstandard“ nur für das „rote Niveau“ und das „schwarze Niveau“ gilt und nicht für das „blaue Niveau“.*

standards since his approval in 2008 with no requirements detail. He mentioned that in 2020, the online ISIA AD first approved a detailed version defining education standards. That was modified upon request of some Members and was eventually approved by the ISIA AD 2023 in Levi. The President expressly asked if the request would imply the removal of the approved ISIA Blue standard or not. The appointed speaker replied that the Blue standard approved in Levi had to stay.

The president showed the graphics of the ISIA pyramid and asked if the graphics of the ISIA quality label on the right hand side needs to be modified and made shorter, going from the red and black. The appointed speaker agreed.

After further discussion the Assembly voted the request as modified.

#### **The assembly approved the request.**

Votes in favour - 34

Votes against -22

Abstained - 0

#### **7.6. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain: ISIA logo use (Annex\_1.6.)**

The appointed speaker presented the sixth request, highlighting its content and the ground for it. The President mentioned that the Board evaluated the request and found it not receivable, due to the limits imposed to the national sovereignty of the Members and due to a clash with the ISIA Statutes, specifically with the *Rules for issuing ISIA stamps and cards*. The President also presented the Slovenian Pilot project proposal for the Blue Level Stamp 2025 and the already in place Spanish stamp released by AEPEDI to their Blue Level Instructors. Upon such observations, the proposing group requested a break for re-evaluating their request.

After half an hour break, the appointed speaker illustrated the reformulated request from the proposing group, as following (Italic text).

*Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly point out and request, that the ISIA logo at blue level must be 50% smaller than the national logo and cannot be used independently without the national logo.*

The request was accompanied by the Spanish example, as a clarification:

Der Präsident hob hervor, dass das ISIA-Blau Niveau seit seiner Genehmigung im Jahr 2008 in der ISIA Pyramide und der ISIA Qualitätsstandards enthalten ist, ohne dass Details zu den Anforderungen festgelegt wurden. Er erwähnte, dass im Jahr 2020 die Online-ISIA-AD erstmals eine detaillierte Version zur Definition der Bildungsstandards genehmigt hat. Diese wurde auf Antrag einiger Mitglieder geändert und schließlich von der ISIA-AD 2023 in Levi genehmigt. Der Präsident fragte ausdrücklich, ob der Antrag die Aufhebung des genehmigten ISIA-Blau Standards bedeuten würde oder nicht. Der benannte Sprecher antwortete, dass der in Levi genehmigte Blaue Standard beibehalten werden müsse. Der Präsident zeigt die Grafik der ISIA Pyramide und fragt, ob die Grafik des ISIA Qualitäts Label auf der rechten Seite angepasst und kürzer gemacht werden soll, von rot bis schwarz. Der ausgewählte Sprecher stimmt dem zu. Nach weiterer Diskussion stimmte die Versammlung über den modifizierten Antrag ab.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür – 34

Stimmen dagegen - 22

Enthaltungen - 0

#### **7.6. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain: ISIA logo use (Annex\_1.6.)**

Der benannte Sprecher stellte den sechsten Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident erwähnte, dass der Vorstand den Antrag geprüft und als nicht annehmbar befunden habe, aufgrund der Einschränkungen, die der nationalen Souveränität der Mitglieder auferlegt würden, sowie aufgrund eines Konflikts mit den ISIA-Statuten, insbesondere den *Regeln zur Ausgabe von ISIA-Stempeln und -Karten*. Der Präsident stellte auch den slowenischen Pilotprojektvorschlag für den Blue-Level-Stempel 2025 sowie den bereits bestehenden spanischen Stempel vor, der von AEPEDI an ihre Blue-Level-Instruktoren ausgegeben wird. Aufgrund dieser Beobachtungen bat die Antragstellergruppe um eine Pause, um ihren Antrag neu zu bewerten.

Nach einer halbstündigen Pause stellte der benannte Sprecher den reformulierten Antrag der Antragstellergruppe wie folgt vor (Text in Kursiv):

*Die Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien weisen gemeinsam darauf hin und beantragen, dass das ISIA-Logo auf dem Blue-Level 50 % kleiner als das nationale Logo sein muss und nicht unabhängig ohne das nationale Logo verwendet werden darf.*

Der Antrag wurde zur Verdeutlichung von einem spanischen Beispiel begleitet:



Example given.

After a short discussion, the Assembly voted the request

#### **The assembly approved the request.**

Votes in favour - 41

Votes against - 8

Abstained - 7

#### **7.7. Request of Switzerland, Italy, Germany and Great Britain:**

##### **ISIA commitment to Interski (Annex\_1.7.)**

The appointed speaker presented the seventh request, highlighting its content and the ground for it. The President mentioned that the Board evaluated the request and found that a working group to affect Interski as from the request, had no reason to be established. The working group, where ISIA is represented, exists already and it is the Interski Board. The President highlighted that ISIA already committed to coordinate with Interski and, as stated also by the Interski President, the cooperation is good and real.

After discussion the Assembly voted the request

#### **The assembly rejected the request.**

Votes in favour - 17

Votes against - 29

Abstained - 10

#### **7.8 Request ARG – “Recommendation to organise an ISIA working group to upgrade existing ISIA By-laws and Rules of Internal Procedure which will clearly outline all voting procedures.” (Annex\_2)**

The eighth request was presented by Justo Olivieri, that clarified this was not meant to be voted but rather taken as a recommendation for the Assembly, for the Board and the Legal Commission.

Argentina suggested changes to the Praesidium structure and to the online voting procedures. The President requested Justo Olivieri to send an email detailing his suggestion to be taken into account by the Legal Commission.



Beispiel gegeben.

Nach einer kurzen Diskussion stimmte die Versammlung über den Antrag ab.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 41

Stimmen dagegen - 8

Enthaltungen - 7

#### **7.7. Antrag der Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien:**

##### **ISIA-Verpflichtung gegenüber Interski (Anlage\_1.7.)**

Der benannte Sprecher stellte den siebten Antrag vor und hob dessen Inhalt und Begründung hervor. Der Präsident erwähnte, dass der Vorstand den Antrag geprüft und festgestellt habe, dass es keinen Grund gebe, eine Arbeitsgruppe zu bilden, um Interski im Sinne des Antrags zu beeinflussen. Die Arbeitsgruppe, in der die ISIA vertreten ist, existiert bereits, und zwar im Interski-Vorstand. Der Präsident betonte, dass die ISIA sich bereits verpflichtet habe, mit Interski zu koordinieren, und dass, wie auch vom Interski-Präsidenten bestätigt, die Zusammenarbeit gut und real sei.

Nach der Diskussion stimmte die Versammlung über den Antrag ab.

#### **Die Versammlung lehnte den Antrag ab.**

Stimmen dafür - 17

Stimmen dagegen - 29

Enthaltungen - 10

#### **7.8 Antrag ARG – „Empfehlung zur Organisation einer ISIA-Arbeitsgruppe zur Überarbeitung der bestehenden ISIA-Satzung und der Geschäftsordnung, die alle Abstimmungsverfahren klar darlegt.“ (Anlage\_2)**

Der achte Antrag wurde von Justo Olivieri vorgestellt, der klarstellte, dass dieser nicht zur Abstimmung, sondern vielmehr als Empfehlung für die Versammlung, den Vorstand und die Rechtskommission gedacht sei.

Argentinien schlug Änderungen an der Struktur des Präsidiums sowie an den Online-Abstimmungsverfahren vor. Der Präsident bat Justo Olivieri, eine E-Mail mit detaillierten Vorschlägen zu senden, die von der Rechtskommission berücksichtigt werden sollen.

After the last presentation, the President closed the discussion on the requests and thanked the delegates for their participation and constructive discussions

Nach der letzten Präsentation schloss der Präsident die Diskussion über die Anträge und dankte den Delegierten für ihre Teilnahme und die konstruktiven Diskussionen.

#### **8. Presentation of the 2023 Annual Account (Annex\_3):**

The President presented the annual accounts for the year 2023. The financial report indicated a profit due to unexpected income from Italy's re-entry into the association

#### **8. Vorstellung der Jahresrechnung 2023 (Anlage\_3):**

Der Präsident stellte die Jahresrechnung für das Jahr 2023 vor. Der Finanzbericht wies einen Gewinn aus, der auf unerwartete Einnahmen durch den Wiedereintritt Italiens in die Vereinigung zurückzuführen ist.

#### **9. Auditors' Report:**

The auditors Diego Munuera and Codru Popescu declared that the annual financial report for 2023 was correctly prepared and closed. They found everything in best order

#### **9. Bericht der Rechnungsprüfer**

Die Rechnungsprüfer Diego Munuera und Codru Popescu erklärten, dass der Jahresfinanzbericht für 2023 ordnungsgemäß erstellt und abgeschlossen wurde. Sie fanden alles in bester Ordnung vor.

#### **10. Approval of the 2023 Annual Accounts and of the Activities of the Executive Board:**

After the presentation, the President asked the delegates to vote for the approval of the 2023 annual accounts as well for the discharge of the Presidium for its activities.

#### **10. Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und der Tätigkeiten des Präsidiums.**

Nach der Präsentation bat der Präsident die Delegierten, über die Genehmigung der Jahresrechnung 2023 sowie die Entlastung des Präsidiums für seine Tätigkeiten abzustimmen.

#### **The annual account 2025 is approved and the presidium is discharged**

Votes in favour - 56  
Votes against - 0 votes  
Abstained - 0 votes

#### **Die Jahresrechnung 2023 wurde genehmigt und das Präsidium entlastet.**

Stimmen dafür - 56  
Stimmen dagegen - 0  
Enthaltungen - 0

#### **11. Membership Fees 2025:**

The President V. Caffi presented the current membership fees as approved per decision in Levi in 2023 (EUR 1500.00 basic membership fee per nations up to 500 instructors plus EUR 3.00/per stamp beyond 500 instructors.).

With no changes proposed the fee remain the same for 2025.

#### **11. Mitgliedsbeiträge 2025**

Präsident V. Caffi stellte die aktuellen Mitgliedsbeiträge vor, die durch Beschluss in Levi im Jahr 2023 genehmigt wurden (EUR 1.500,00 Grundmitgliedsbeitrag pro Nationen bis zu 500 Skilehrern plus EUR 3,00 pro Stempel über 500 Skilehrer hinaus).

Da keine Änderungen vorgeschlagen wurden, bleiben die Beiträge für 2025 unverändert.

#### **12. Approval of the 2025 Annual Budget (Annex\_4):**

The President then presented the 2025 annual budget, projecting a loss due to the planned activities. The Assembly unanimously approved.

#### **12. Genehmigung des Jahresbudgets 2025 (Anlage\_4)**

Der Präsident stellte anschließend das Jahresbudget 2025 vor, das aufgrund der geplanten Aktivitäten ein Defizit vorsieht.

Die Versammlung genehmigte es einstimmig.

#### **The annual budget 2025 is unanimously approved**

Votes in favour - 56  
Votes against - 0  
Abstained - 0

#### **Das Jahresbudget 2025 wurde einstimmig genehmigt.**

Stimmen dafür - 56  
Stimmen dagegen - 0  
Enthaltungen - 0

### **13. New Members' Applications for Admission:**

The President gave the floor to the Vice president Europe that introduced the activities done with the candidates Associations.

#### **13.1. Vorarlberger Skilehrerverband (VSLV) (Annex\_5)**

The floor was then given to Conner Berchtold, president of VSLV. He highlighted the association's history, achievements, and commitment to high standards in ski instruction. He emphasised the mutual benefits of the Austria representative rejoining ISIA.

The President opened the floor for discussion. Several delegates expressed their support for the admission of the Vorarlberger Skilehrerverband, noting their strong reputation and alignment with ISIA's values. No objections were raised.

The president closed the discussion and the Assembly voted the request.

#### **The assembly approved the request**

Votes in favour: - 43

Votes against: - 8

Abstained - 5

The President congratulated and welcomed the association to ISIA.

#### **13.2. Georgian Mountain Guide Association (GMGA) observer status application (Annex\_6)**

The floor was then given to Irakli Tchirakadze that presented the GMGA application for membership. He provided an overview of the association's activities, achievements, and dedication to promoting safe and professional mountain guiding in Georgia. The representative expressed enthusiasm for joining ISIA and contributing to the international ski and mountain guide community.

The President opened the floor for discussion. Delegates acknowledged the GMGA's efforts in advancing mountain guiding standards and expressed their support for their admission. Jiri Kotaska from APUL (Czech Republic) raised concerns about the legal status of the GMGA applying for observer status, since they are not representing only ski instructors. It was suggested that the GMGA could join as an observer and refine their legal status later.

After closing the discussion the President called for a vote on the admission of the GMGA as Observer Member.

### **13. Anträge auf Mitgliedschaft:**

Der Präsident übergab das Wort an den Vizepräsidenten Europa, der die Aktivitäten mit den Verbänden der Kandidaten vorstellte.

#### **13.1. Vorarlberger Skilehrerverband (VSLV) (Anlage\_5)**

Das Wort wurde dann an Conner Berchtold, Präsident des VSLV, übergeben. Er hob die Geschichte, die Errungenschaften und das Engagement des Verbandes für hohe Standards im Skiunterricht hervor. Er betonte die gegenseitigen Vorteile, die sich aus der Wiederaufnahme des österreichischen Vertreters in die ISIA ergeben würden.

Der Präsident eröffnete die Diskussion. Mehrere Delegierte sprachen sich für die Aufnahme des Vorarlberger Skilehrerverbandes aus und betonten dessen starken Ruf und die Übereinstimmung mit den Werten der ISIA. Es wurden keine Einwände erhoben. Der Präsident schloss die Diskussion und die Versammlung stimmte über den Antrag ab.

#### **Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 43

Stimmen dagegen - 8

Enthaltungen - 5

Der Präsident gratulierte dem Verband und hieß ihn in der ISIA willkommen.

#### **13.2. Antrag auf Beobachterstatus der Georgian Mountain Guide Association (GMGA) (Anlage\_6)**

Das Wort wurde dann an Irakli Tchirakadze übergeben, der den Antrag der GMGA auf Mitgliedschaft vorstellte. Er gab einen Überblick über die Aktivitäten, Errungenschaften und das Engagement des Verbandes zur Förderung eines sicheren und professionellen Bergführens in Georgien. Der Vertreter drückte seine Begeisterung aus, der ISIA beizutreten und zur internationalen Ski- und Bergführer-Community beizutragen.

Der Präsident eröffnete die Diskussion. Die Delegierten würdigten die Bemühungen der GMGA zur Verbesserung der Bergführungsstandards und sprachen sich für ihre Aufnahme aus. Jiri Kotaska von APUL (Tschechische Republik) äußerte Bedenken hinsichtlich des rechtlichen Status der GMGA, die den Beobachterstatus beantragt, da sie nicht nur Skilehrer vertritt. Es wurde vorgeschlagen, dass die GMGA als Beobachter beitreten und ihren rechtlichen Status später verfeinern könnte. Nach Abschluss der Diskussion rief der Präsident zur Abstimmung über die Aufnahme der GMGA als Beobachtermitglied auf.

**The assembly approved the request**

Votes in favour - 49

Votes against - 4

Abstained - 3

**14. Miscellaneous**

The President came to the final point and asked the Delegates if there were any other topic to be discussed on demand.

Since there were no further requests, the President thanked all the Delegates for their active participation and valuable contributions. He acknowledged the efforts of the organising committee and the support staff for their hard work in ensuring the success of the assembly. The President closed the Assembly of Delegates at 5pm local time.

**Die Versammlung genehmigte den Antrag.**

Stimmen dafür - 49

Stimmen dagegen - 4

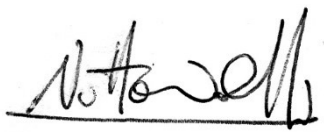
Enthaltungen - 3

**14. Varia**

Der Präsident kam zum letzten Punkt und fragte die Delegierten, ob es weitere Themen zur Diskussion gebe. Da keine weiteren Anfragen vorlagen, dankte der Präsident allen Delegierten für ihre aktive Teilnahme und wertvollen Beiträge. Er würdigte die Bemühungen des Organisationskomitees und des Unterstützungspersonals für ihre harte Arbeit, die den Erfolg der Versammlung sichergestellt haben.

Der Präsident schloss die Delegiertenversammlung um 17:00 Uhr Ortszeit.

**Internationaler Skilehrerverband (ISIA)**  
**International Ski Instructors Association (ISIA)**



**President**

Vittorio Caffi



**Vicepresident Europe**

Valentin Kiedaisch





# **Annexes**

Assembly of the Delegates 2024 - Livigno





## INDEX

ANNEX 1 – Request Germany/Great Britain/Italy/Switzerland. - P. 2.

Annex 1.1 - P. 2

Annex 1.2 - P. 2

Annex 1.3 - P. 3

Annex 1.4 – P. 5

Annex 1.5 – P. 6

Annex 1.6 – P. 7

Annex 1.7 – P. 8

ANNEX 2 - Request Argentina. - P. 9.

ANNEX 3 – Financial account to be delivered at the Assembly. – P. 10.

ANNEX 4 – Budget 2025 to be delivered at the Assembly. - P. 10.

ANNEX 5 – Vorarlberg application for membership. – P. 10.

ANNEX 5 – Georgia application for membership. – P. 11.



## 1. ANNEX 1 – Request Germany/Great Britain/Italy/Switzerland.

### 1.1. Antrag 1:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien beantragen bei der ISIA-Mitgliederversammlung am 16.06.2024 in Livigno gemeinsam, im ISIA-Qualitätsstandard, Anhang II, Ziffer 12 ISIA Technik Test, Wettkampfbeschreibung Ski die geforderten FIS-Punkte der Richtzeitfahrer von bisher 50 FIS-Punkte (+/-10) künftig auf 60 FIS-Punkte (+/-10%) zu ändern.

Hintergrund: Die Anpassungen der FIS base list, die von der FIS im Sommer 2019 vorgenommen wurden, führen dazu, dass 50 FIS-Punkte deutlich höherwertig sind als zuvor. Damit ist das geforderte Niveau, um den ISIA Technik Test zu bestehen, ebenfalls gestiegen. Durch die Zustimmung zum Antrag kann das bisherige Niveau für den ISIA Technik Test wieder erreicht werden.

#### Motion 1:

Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that in the ISIA Quality Standard, Annex II, Section 12 ISIA Technical Test, Competition Description Ski, the required FIS points of the reference skiers should be changed from the previous 50 FIS points (+/-10) to 60 FIS points (+/-10%) in future.

Background: The adjustments to the FIS base list made by the FIS in summer 2019 mean that 50 FIS points are significantly more valuable than before. This means that the level required to pass the ISIA Technique Test has also increased. By approving the application, the previous level for the ISIA Technique Test can be achieved again.

### 1.2. Antrag 2:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien beantragen bei der ISIA-Mitgliederversammlung am 16.06.2024 in Livigno gemeinsam, im ISIA-Qualitätsstandard, Anhang II, Ziffer 12 ISIA Technik Test, Voraussetzung für eine Lizenz den Punkt „die Startgebühr darf 30 Euro nicht überschreiten für mindestens zwei Startmöglichkeiten“ auf künftig „die Startgebühr darf 100 Euro nicht überschreiten für mindestens zwei Startmöglichkeiten“ zu ändern.

Hintergrund: Die einigermaßen wirtschaftliche Durchführung des ISIA Technik Test erfordert auf Grund der allgemeinen Kostensteigerungen für Infrastruktur, Organisation und Richtzeitfahrer diese Anpassung.



Hinweis: Auf [www.isia.ski](http://www.isia.ski) wird im ISIA-Qualitätsstandard eine max. Startgebühr von € 60,- genannt, in der Anlage „ISIA-Qualitätsstandard neu“ im Protokoll der ISIA-Mitgliederversammlung am 29.03.2023 wird eine max. Startgebühr von € 30,- genannt.

Motion 2:

Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that in the ISIA Quality Standard, Annex II, Section 12 ISIA Technical Test, requirements for a license, the point "the starting fee must not exceed 30 euros for at least two starting opportunities" be changed to "the starting fee must not exceed 100 euros for at least two starting opportunities".

Background: The reasonably economical implementation of the ISIA Technical Test requires this adjustment due to the general cost increases for infrastructure, organization and reference skiers.

Note: On [www.isia.ski](http://www.isia.ski), a maximum starting fee of € 60,- is mentioned in the ISIA Quality Standard, in the appendix "ISIA Quality Standard new" in the minutes of the ISIA General Assembly on March, 29th, 2023 a maximum starting fee of € 30,- is mentioned.

1.3. Antrag 3:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien beantragen bei der ISIA-Mitgliederversammlung am 16.06.2024 in Livigno gemeinsam, dass das ISIA-Präsidium bis zum 31.08.2024 eine Expertengruppe einberufen soll, die sich im Auftrag der ISIA u.a. mit den folgenden Themen beschäftigt und der ISIA-Mitgliederversammlung 2025 entsprechende Vorschläge zur Weiterentwicklung des ISIA-Qualitätsstandard vorstellt:

- Möglichkeiten prüfen, den EU Technical Test als gleichwertig zum ISIA Technik Test anzuerkennen
- Möglichkeiten prüfen, eine ISIA Technik Test Wertung bei einem EU Technical Tests gemäß der Delegierten Verordnung 2019/907 der EU-Kommission vom 14.03.2019 zeitgleich zu integrieren (also 2 Wertungen innerhalb des EU Technical Tests). Die für den EU Technical Test geeichten Referenzfahrer könnten somit zusätzlich zu den FIS-Punkte Richtzeitfahrern auch für den ISIA Technik Test genutzt werden
- Vorschlag für einen ISIA Sicherheits-Test als Grundlage für den ISIA Card (black level) und Integration in den ISIA-Qualitätsstandard zu erarbeiten
- Möglichkeiten prüfen, den EU Safety Test als gleichwertig zum ISIA Sicherheits-Test anzuerkennen
- Vorschläge für eine allgemeine Überarbeitung des ISIA-Qualitätsstandards zu erarbeiten und die spezifischen Empfehlungen der Expertengruppe zu berücksichtigen

Hintergrund: Die Situation der Berufsskilehrerverbände in Europa ist seit der



Verabschiedung der Delegierten Verordnung 2019/907 durch die EU-Kommission im März 2019 schwieriger als zuvor. Insbesondere die professionellen Skilehrerverbände in den europäischen Ländern, die nicht Mitglied in der Europäischen Union sind (z.B. Schweiz, Großbritannien), haben derzeit keine Möglichkeit, die Common Training Tests (EU Technical Test und EU Safety Test) durchzuführen bzw. mit ihren Skilehrern an diesen Tests teilzunehmen. Eine politische Lösung auf Ebene der EU scheint derzeit nicht gewünscht bzw. ist aktuell nicht möglich. Also stellt sich die Frage, ob die ISIA mit ihren Tests für den ISIA Card Status den europäischen Mitgliedsverbänden außerhalb der EU eine gleichwertige Alternative bieten kann. Aktuell ist die einzige Vorgabe für den ISIA Sicherheits-Test gemäß Ziffer 3.2. des ISIA-Qualitätsstandards die folgende Formulierung: „Der Kandidat kann Touren mit Gästen abseits der Piste (keine Gletscher- und Felstouren) selbständig planen und durchführen. Er kennt die nötigen Geräte (Kompass, Höhenmeter, geographische Karten, Lawinenverschütteten-Suchgerät, Sondierstangen usw.) und Methoden, um die Lawinensituation zu analysieren, und kann die notwendigen Schlüsse ziehen. Er kann die Lawinenbulletins und die Wettervorhersagen lesen, verstehen und interpretieren. Bei einem Unfall kann er die Sofortmaßnahmen treffen, die Rettung koordinieren und Erste Hilfe leisten.“ Es gibt keine fachlich-inhaltlichen Vorgaben, keine überprüfbaren Teststandards und keine einheitliche Ausbildungsgrundlage. Diese sind für den höchsten Standard (ISA-Card) absolut notwendig.

Angebot: Die Antragsteller bieten der ISIA an, sich bei der Erstellung eines Vorschlags für den ISIA Sicherheits-Test zu engagieren.

Motion 3:

Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that the ISIA Presidium should establish an expert group by August 31st, 2024, which will deal with a number of topics including, but not limited to, the following:

- Check the possibility of recognizing the EU Technical Test as being equivalent to the ISIA Technical Test
- Check the possibility of integrating an ISIA Technical Test assessment into an EU Technical Test at the same time in accordance with the EU Commission Delegated Regulation 2019/907 of 14.03.2019 (i.e. 2 assessments within the EU Technical Test) The reference skiers calibrated for the EU Technical Test could therefore also be used for the ISIA Technical Test in addition to the FIS points reference skiers
- Develop a proposal for an ISIA Safety Test as the basis for ISIA Card (black level) and integration into the ISIA Quality Standard
- Check the possibility for recognizing the EU Safety Test as being equivalent to the ISIA Safety Test



- Develop proposals for a general reworking of the ISIA quality standard (black and red levels) to include the specific recommendations of the expert group

On behalf of the ISIA the expert group have to present corresponding proposals for the further development of the ISIA Quality Standard to the ISIA General Assembly 2025.

Background: Since the approval of Delegated Regulation 2019/907 by the EU Commission in March 2019, the situation of professional ski instructor associations in Europe has been more difficult than before. In particular, the professional ski instructor associations in European countries that are not members of the European Union (for example: Switzerland, Great Britain) currently have no opportunity to run the Common Training Tests (EU Technical Test and EU Safety Test) or to take part in these tests with their ski instructors. A political solution at EU level does not appear to be desirable or possible at present. The question therefore arises as to whether the ISIA can offer European member associations outside the EU an equivalent alternative with its tests for ISIA Card status. Currently, the only requirement for the ISIA safety test according to section 3.2. of the ISIA quality standard is the following formulation: "The candidate can independently plan and carry out tours with guests off-piste (no glacier and rock tours). He knows the necessary equipment (compass, altimeter, geographical maps, avalanche transceiver, sounding poles, etc.) and methods to analyze the avalanche situation and can draw the necessary conclusions. They can read, understand and interpret avalanche bulletins and weather forecasts. In the event of an accident, they can take immediate action, coordinate the rescue and provide first aid." There are no technical specifications, no verifiable test standards and no uniform training basis. These are absolutely necessary for the highest standard (ISA Card).

Offer: The applicants offer the ISIA to get involved in the development of a proposal for the ISIA Safety Test.

#### 1.4. Antrag 4:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien beantragen bei der ISIA-Mitgliederversammlung am 16.06.2024 in Livigno gemeinsam, dass das ISIA-Präsidium verpflichtet wird ab 01.01.2025 ein weltweites, einheitliches Kontrollsystem hinsichtlich der Einhaltung der ISIA-Qualitätsstandards „ISIA-Card“ und „ISIA-Marke“ zu konzipieren, einzuführen, umzusetzen und transparent zu dokumentieren. Dazu gehören folgende Kriterien:

- Erstellen eines einheitlichen Verfahrens bei einer Qualitätskontrolle durch die ISIA
- Einführen eines regelmäßigen Turnus an Kontrollen
- Aufbau und Schulung eines Expertenteams zur Durchführung der Kontrollen
- Durchführung von mindestens 10 Kontrollen pro Jahr
- Vorschläge für die Sanktionierung, falls die Kontrolle ergibt, dass die Vorgaben aus



dem ISIA-Qualitätsstandard nicht erreicht werden

Hintergrund: Das gemeinsame Bekenntnis aller ISIA-Mitglieder ist, die höchstmögliche Qualität in der Ausbildung von Schneesportlehrern zu erreichen. Die Qualität in der Ausbildung von professionellen Schneesportlehrern hat in der ISIA den größten Stellenwert. Nur über den hohen Ausbildungsstandard können wir uns national und international von anderen Organisationen abgrenzen. Die ISIA arbeitet zusammen mit den Mitgliedsnationen daran, diese Qualität, die unsere gemeinsame Grundlage darstellt, stärker in die Öffentlichkeit zu bringen.

Motion 4:

Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that the ISIA Presidium be obliged to develop, introduce, implement and transparently document a worldwide, unique control system with regards to compliance with the ISIA quality standards "ISIA Card" and "ISIA stamp" from January 1st, 2025. This includes the following criteria:

- Creation of a standardized procedure for quality control by the ISIA
- Introduction of a regular rotation of inspections
- Establishing and training a team of experts to carry out the inspections
- Carrying out at least 10 inspections per year
- Proposals for sanctions if the inspection shows that the requirements of the ISIA quality standard are not achieved

Background: The common commitment of all ISIA members is to achieve the highest possible quality in the training of snow sports instructors. The quality of the training of professional snow sports instructors has the highest priority in the ISIA. We can only distinguish ourselves nationally and internationally from other organizations through the high standard of our training. The ISIA works together with the member nations to make this quality, which is our common basis, more visible to the public.

1.5. Antrag 5:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien beantragen bei der ISIA-Mitgliederversammlung am 16.06.2024 in Livigno gemeinsam, dass die ISIA-Pyramide in der Form angepasst wird, dass die Bezeichnung „ISIA-Qualitätsstandard“ nur für das „red level“ und „black level“ gilt und nicht für das „blue level“. Das bedeutet, dass nur die Qualifikationen im „red level“ die ISIA-Marke erhalten und die im „black level“ die ISIA-Card erhalten. Für das „blue level“ darf keine Ausweismarke mit dem ISIA-Logo von den Mitgliedsnationen oder der ISIA selbst ausgegeben werden, sondern ausschließlich eine Ausweismarke mit dem nationalen Verbandslogo.



Hintergrund: Seit Jahrzehnten arbeitet die ISIA und die Mitgliedsverbände weltweit an der Akzeptanz der ISIA-Card und der ISIA-Marke und ist mit diesen Bemühungen unverändert erfolgreich. Eine neue Marke für das blue level könnte den Stellenwert von Card und Marke gefährden, da sie der ISIA-Marke vom Design her sehr ähnlich ist. Da das blue level eine rein nationale Qualifikation ist, sollte auf dieser Marke das ISIA-Logo nicht verwendet werden dürfen.

Hinweis: Die Entscheidung der ISIA-Mitgliederversammlung 2023 in Levi zur Aufnahme des „blue level“ sind im ISIA-Qualitätsstandard auf der Website der ISIA noch nicht enthalten.

Motion 5:

Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that the ISIA pyramid be adapted in the way that the description "ISIA Quality Standard" only applies to the "red level" and "black level" and not to the "blue level". This means that only the qualifications in the "red level" receive the ISIA stamp and those in the "black level" receive the ISIA card. For the "blue level", no ID stamp with the ISIA logo may be issued by the member nations or the ISIA itself, but only an ID stamp with the national association logo.

Background: For decades, the ISIA and their member associations worldwide have been working on the acceptance of the ISIA Card and the ISIA stamp and these efforts continue to be successful. A new brand for the blue level could undermine the status of the card and stamp, as it is very similar in design to the ISIA stamp. As the ISIA blue level is a purely national qualification, the ISIA logo should not be allowed to be used on this stamp.

Note: The decision of the ISIA General Assembly 2023 in Levi to include the "blue level" is not yet included in the ISIA Quality Standard on the ISIA website.

1.6. Antrag 6:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien weisen gemeinsam darauf hin und beantragen, dass das ISIA-Logo von keiner Mitgliedsnationen für das „blue level“ verwendet werden darf; eine derartige Verwendung des ISIA-Logos (z.B. Pilotprojekt Slowenien) widerspricht dem Beschluss der ISIA-Mitgliederversammlung vom 29.03.2023 in Levi (siehe Punkt 7.1 des Protokolls).

Hintergrund: Logische Schlussfolgerung aus dem Antrag 5.

Motion 6:





Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly point out and request, that the ISIA logo must not be used for any nations blue level; any use of the ISIA logo in this manner (e.g. pilot project Slovenia) would be contrary to the decision at the ISIA General Assembly on March 29th, 2023 in Levi (see point 7.1 of the minutes).

Background: Logical conclusion from motion 5.

#### 1.7. Antrag 7:

Schweiz, Italien, Deutschland und Großbritannien beantragen bei der ISIA-Mitgliederversammlung am 16.06.2024 in Livigno gemeinsam, dass sich die ISIA öffentlich zu dem kooperativen und inklusiven Ethos des Interski-Kongresses alle 4 Jahre verpflichtet. Eine solche Verpflichtung würde durch die Schaffung einer technischen Arbeitsgruppe zum Ausdruck kommen, die proaktiv entwickeln und planen würde, wie die Interessen der ISIA auf dem Kongress vertreten werden können. Dies würde bedeuten, dass es ein gemeinsames Programm aller Dachverbände ISIA, IVSI und IAESS gibt, wie es beim Interski 2023 in Levi der Fall war.

#### Motion 7:

Switzerland, Italy, Germany and Great Britain jointly request at the ISIA General Assembly on June 16th, 2024 in Livigno that the ISIA publicly commits to the collaborative and inclusive ethos of the Interski Congress every 4 years. Such commitment would be demonstrated by the creation of a technical working group which would proactively develop and plan how to represent the interests of ISIA at the congress. This would mean that there would be a joint programme of all umbrella organizations ISIA, IVSI and IAESS, as there was at Interski 2023 in Levi.

gez. Swiss Snowsports, Associazione Maestri di Sci Italiana, British Association of Snowsport Instructors, Deutscher Skilehrerverband



## 2. ANNEX 2 - Request Argentina.

**president@isia.ski**

---

**Da:** Argentina ISIA <argentina@isia.ski>  
**Inviato:** lunedì, 15 aprile 2024 19:16  
**A:** andorra@isia.ski; argentina@isia.ski; australia@isia.ski; belgium@isia.ski; bosniaherzegovina@isia.ski; bulgaria@isia.ski; canada@isia.ski; chile@isia.ski; croatia@isia.ski; czechrepublic@isia.ski; denmark@isia.ski; finland@isia.ski; germany@isia.ski; greatbritain@isia.ski; greece@isia.ski; hungary@isia.ski; ireland@isia.ski; israel@isia.ski; southtyrol@isia.ski; japan@isia.ski; southkorea@isia.ski; montenegro@isia.ski; netherlands@isia.ski; newzealand@isia.ski; norway@isia.ski; poland@isia.ski; romania@isia.ski; russia@isia.ski; sanmarino@isia.ski; serbia@isia.ski; slovakia@isia.ski; slovenia@isia.ski; spain@isia.ski; sweden@isia.ski; switzerland@isia.ski; turkey@isia.ski; usa@isia.ski; north-macedonia@isia.ski; 'Vladimir Vuksanovic'; 'CC:; vicepresident.europe@isia.ski; vicepresident.america@isia.ski; vicepresident.pacific@isia.ski; treasurer@isia.ski; general.secretary@isia.ski; sandi.murovec@siol.net; technical.commission@isia.ski; timo.welsby@gmail.com; 'Wojtek Woźnica'; general.secretary@isia.ski; 'Eric Sheckleton'; 'Peter Mall'; 'Dieter Bubeck'; 'Jerzy Kaliski'  
**Oggetto:** recommendation to organize a ISIA working group  
**Priorità:** Alta

Att: ISIA General Secretary

April 14<sup>th</sup>, 2024

Dear respective ISIA -

As strong ambassadors in promoting ISIA standards within our ski community globally, we would like to see further strengthening of internal processes at ISIA which will lead to new and strong global standards.

We have seen during recent ISIA assemblies that voting standards of ISIA members are not in line with internal documents, thus it is unclear who can vote under what conditions (e.g. if a member is banned from participating in GA at the same time another representative country can vote on its behalf...). In addition with global expansion of digital, we would like to understand options for introduction of digital voting as well as digital signature of ISIA GA members.

Therefore we would like to propose to add one agenda item for upcoming General Assembly in Livigno, Italy. It is recommendation to organize a ISIA working group to upgrade existing ISIA By-laws and Rules of Internal Procedure which will clearly outline all voting procedures.

As a Global community I am sure that you will support this initiative for the benefit of all ISIA members

Kind regards

AADIDESS

3. ANNEX 3 – Financial account to be delivered at the Assembly.
4. ANNEX 4 – Budget 2025 to be delivered at the Assembly.
5. ANNEX 5 – Vorarlberg application for membership.

An die  
Delegiertenversammlung der ISIA (International Ski Instruktor Association)  
An der Kandahar 11  
D-82491 Grainau



#### Antrag auf Mitgliedschaft in der ISIA

Sehr geehrte Delegiertenversammlung,  
sehr geehrter Herr Präsident Caffi!

Nach einigen sehr positiven Gesprächen mit Personen aus dem Umfeld der ISIA anlässlich des Interski Kongresses in Levi / FIN wurde das Thema Mitgliedschaft in der ISIA in allen Verbandsgremien des VSLV (Vorarlberger Skilehrerverband) und mit wichtigen Meinungsbildnern diskutiert. Der Ausschuss des VSLV fasste daraufhin den einstimmigen Beschluss, alles zu unternehmen, um wieder Mitglied der ISIA zu werden. Auch die Generalversammlung des Verbandes stimmte diesem Ansinnen im Herbst 2023 einstimmig zu.

**Daher stellen wir als VSLV (Vorarlberger Skilehrerverband) den Antrag, als eigenständiges Mitglied in die ISIA (International Ski Instruktor Assoziation) aufgenommen zu werden.**

Der VSLV bringt rechtlich alle Voraussetzungen mit, um ein eigenständiges Mitglied der ISIA zu werden. Er ist eine Körperschaft öffentlichen Rechts der Vorarlberger Landesregierung und ausgestattet mit einem eigenem Schischulgesetz (ist dem Antrag beigelegt). Eine Mitgliedschaft des VSLV in der ISIA hat es bereits gegeben, als der ÖSSV (Österreichischer Schischulverband) aus der ISIA austrat. Der VSLV blieb trotzdem kurzzeitig Mitglied der ISIA. Dies ist für uns ein klares Indiz, dass dies lt. Statuten der ISIA nicht ausgeschlossen ist.

Nachdem eine Rückkehr des ÖSSV in die ISIA momentan überhaupt keine Option darstellt (im Vorstand des ÖSSV sind außer Vorarlberg alle einheitlich dagegen), könnte der VSLV auch für Skilehrer/innen aus anderen Bundesländern einen Zugang zur ISIA ermöglichen. Durch eine freiwillige (Zweit-)Mitgliedschaft im VSLV mit einem unbedeutenden Mitgliedsbeitrag wäre dieser Weg für sie offen (ist im Vorarlberger Schischulgesetz nicht ausgeschlossen).

Wenn der ÖSSV irgendwann wieder als Mitglied in die ISIA zurückkehren möchte, würde der VSLV seine Mitgliedschaft natürlich zurückziehen, da er dann über den ÖSSV vertreten wäre.

Sollte die Delegiertenversammlung der ISIA einer Aufnahme des VSLV als Mitglied noch nicht zustimmen können (aus welchen Gründen auch immer), dann ersuchen wir, uns einen Weg aufzuzeigen, wie der VSLV als eigenständiger Verband Mitglied der ISIA werden kann.

Nachdem es uns ein großes Anliegen ist, dass die Skilehrer/innen des VSLV der ISIA angehören können, bitten wir Sie, diesen Antrag positiv zu behandeln.

Mit skisportlichen Grüßen  
Mag. Borchold Conny  
Obmann VSLV – Vorarlberger Schilehrerverband



Vorarlberger Skilehrerverband  
A-6752 Daisas • Klostertalerstraße 70  
Tel: +43 (0) 5665-7309 • Fax: +43 (0) 5665-7746  
vorarlberger@skischulen.at • www.skischulen.at





## 6. ANNEX 5 – Georgia application for membership.



14 Makashvili Str. 0108 Tbilisi, Georgia  
info@mountainguide.ge  
+995 599 557 400  
mountainguide.ge

Dear Valentin,

The Georgian Mountain Guide Association (GMGA) is a professional organization founded in Georgia to promote safe and responsible mountaineering and adventure guiding practices. The GMGA was founded in 1998 as a successor to the Georgian State Mountain Guide School, which operated from 1993 to 1998, and previously the Georgian Guide Service (1991-1993). Its legal status is a Non-Profit Non-Governmental Legal Entity. Since 2021, GMGA has been a full member of the International Federation of Mountain Guides Associations (IFMGA) and has been an Aspirant of the Union of International Mountain Leader Associations (UIMLA) since 2023.

Since its founding, GMGA has grown significantly and now has over 200 members, including mountain guides, ski guides, alpine guides, ski instructors, trekking guides, and more. The organization is committed to providing its members with opportunities for continuing education and promoting safety and ethical standards in the field of guiding. GMGA also plays an important role in promoting Georgia as a destination for adventure activities such as mountaineering, rock climbing, trekking, and winter activities.

In 2016, GMGA partnered with the Ministry of Education (MES) and the Mountain Resorts Development Company (MTA) of the Ministry of Economy to establish the Adventure Tourism School (ATS) in Gudauri ski resort. This school quickly became a leading institution for the education and training of aspiring adventure tourism professionals. Due to the popularity of ATS, it has been decided to open its branch in the Svaneti province (west Georgia), which will be open in 2025. Since 2016, ATS has completed 10 (14-day) ski instructor courses and trained 184 ski instructors (Level I). Our two-week Ski Instructor training program covers various essential skills for ski teaching, including ski instructing, ski methodology, motoric, problem estimation training, client care, safety, and risk management, and first aid. Starting next year, we will also integrate avalanche safety training into our program for third/last level ski instructors courses.

As a step towards becoming a full member of ISIA, with the help and strong support of the Technical University of Munich (TUM) and the German Ski Instructors Association (DSL), we organized several Training of Trainers sessions with Andreas Thomann (TUM), Andreas Mann (DSL), Tim Fritz (DSL), and at the moment we have 6 Instructors of Level II and 2 Instructors of Level III. We believe that Georgia's membership will also greatly benefit ISIA as an organization and its member associations. With all different kinds of slopes, a long winter



season, easy access, and well-developed ski resorts, Georgia is a very attractive destination for skiing enthusiasts of all levels.

Thank you for your time and assistance, and we look forward to hearing from you.

Respectfully,

Nick Erkomaishvili  
Mountain Guide, GMGA President

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'N. Erkomaishvili', is positioned to the right of the name and title.

Irakli Tchirakadze  
Ski Instructor, GMGA Board Member

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'I. Tchirakadze', is positioned to the right of the name and title.

22/04/2024



## BALANCE SHEET

31 DECEMBER 2023

31 DECEMBER 2022

## PROFIT AND LOSS ACCOUNT

1 JANUARY 2023 – 31 DECEMBER 2023

1 JANUARY 2022 – 31 DECEMBER 2022

## BALANCE SHEET 31.12.2023 / 31.12.2022

**Assets****Working Capital**

	31.12.2023 sFr.		31.12.2022 sFr.	
UBS Euro CH91 0020 4204 DM10 0337 0	100'127.59		43'202.32	
UBS CHF CH86 0020 4204 M862 4698 0	34'262.12		43'267.42	
UBS CHF Spar CH30 0020 4204 M862 4698 2	55'670.00		55'505.15	
Raiffeisen CHF CH58 8009 8000 0059 2847 4	76'011.50		75'812.99	

<b>266'071.21</b>	<b>93.75%</b>	<b>217'787.88</b>	<b>91.59%</b>
-------------------	---------------	-------------------	---------------

Debtors: contributions/div.

3'552.27		0.00	
----------	--	------	--

**Debt**

<b>3'552.27</b>	<b>1.25%</b>	<b>0.00</b>	<b>0.10%</b>
-----------------	--------------	-------------	--------------

Database

45'748.80		35'209.38	
-----------	--	-----------	--

Accumulated depreciation Database

-31'548.80		-15'209.38	
------------	--	------------	--

**Total Database**

<b>14'200.00</b>	<b>5.00%</b>	<b>20'000.00</b>	<b>8.41%</b>
------------------	--------------	------------------	--------------

**Total Working Capital**

<b>283'823.48</b>	<b>100.00%</b>	<b>237'787.88</b>	<b>100.00%</b>
-------------------	----------------	-------------------	----------------

**Liabilities**

Creditors

1'142.95		2'082.20	
----------	--	----------	--

Accrued expenses

7'900.00		0.00	
----------	--	------	--

**Total Foreign Capital**

<b>9'042.95</b>	<b>3.19%</b>	<b>2'082.20</b>	<b>0.88%</b>
-----------------	--------------	-----------------	--------------

**Own Capital**

<b>235'705.68</b>	<b>83.04%</b>	<b>244'461.69</b>	<b>102.80%</b>
-------------------	---------------	-------------------	----------------

**Annual Profit / Loss**

<b>39'074.85</b>	<b>13.77%</b>	<b>-8'756.01</b>	<b>-3.68%</b>
------------------	---------------	------------------	---------------

**Total Association's Assets**

<b>283'823.48</b>	<b>100.00%</b>	<b>237'787.88</b>	<b>100.00%</b>
-------------------	----------------	-------------------	----------------

**PROFIT AND LOSS ACCOUNT 2023 / 2022**

<b><u>Receipts</u></b>	2023 sFr.		2022 sFr.	
Nations' contributions	103'418.96		56'389.32	
Various receipts	3'639.60		3'496.95	
Commissions/Controlling	911.55		1'231.04	
ISIA World Forum	0.00		72'631.37	
ISIA Card	4'311.95		0.00	
Interests	568.23		7.58	
Change (difference Euro account)	-4'926.14		-1'979.65	
<b>Total</b>	<b>107'924.15</b>	<b>100.00%</b>	<b>131'776.61</b>	<b>100.00%</b>
<b><u>Expenses</u></b>				
Secretary's office	0.00		7'329.60	
Office	11'427.90		9'268.20	
Taxes	7'935.20		84.80	
Presidium/Commissions	10'540.91		9'952.90	
Commissions/Controlling	724.33		1'021.88	
Congresses (incl. DA/Interpreters)	6'887.60		3'437.44	
ISIA World Forum	0.00		87'822.80	
ISIA Database	1'094.91		1'400.78	
ISIA Card	3'709.37		0.00	
Marketing/Promotion	3'285.11		4'084.11	
Legal expenses	2'584.70		0.00	
Postage, telephony, office material, etc.	297.85		530.08	
Website	1'344.80		1'301.78	
ISIA Stamps	1'827.65		1'585.35	
Translations	0.00		6'897.86	
Contribution to Associations	460.20		494.40	
Depreciation Database	16'339.42		5'000.00	
Banking fees	389.35		320.64	
<b>Total</b>	<b>68'849.30</b>	<b>63.80%</b>	<b>140'532.62</b>	<b>106.65%</b>
<b>Profit / Loss</b>	<b>39'074.85</b>	<b>36.20%</b>	<b>-8'756.01</b>	<b>-6.65%</b>



**DEBTORS 31.12.2023****Debtors**

sFr.

Turkish Ski Instructors Ass.  
Turkish Ski Instructors Ass.  
AMSI Ass. Maestri Sci Italiani  
Swiss withholding tax 2023

1'394.55

6.50

1'952.35

198.87

**Total****3'552.27**

**CREDITORS 31.12.2023**

<b>Creditors</b>	sFr.
Interski Fee International	460.20
Deutscher Skilehrerverband	124.95
Kiminobu Sugiyama	557.80
<b>Total</b>	<b>1'142.95</b>

**ACCRUED EXPENSES 31.12.2023**

<b>Creditors</b>	sFr.
Tax provision 2023	7'900.00
<b>Total</b>	<b>7'900.00</b>

**AMORTISATION 31.12.2023**

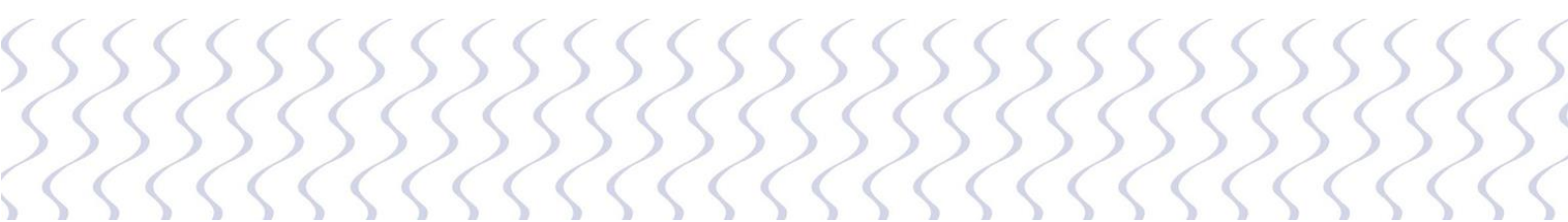
<b>Database</b>	sFr.
Book value 01.01.2023	20'000.00
Investments 2023	10'539.42
	-----
Amortisation 2023	30'539.42
	-16'339.42
<b>Book value 31.12.2023</b>	<b>14'200.00</b>



# **PROFIT AND LOSS ACCOUNT REPORT**

01.01. - 31.12.2023

**BUDGET 2025**





ISIA Assembly of Delegates

17.06.2024

**Profit and Loss Account Report 01.01. - 31.12.2023 and Budget 01.01. - 31.12.2025**

	Account 2022 CHF	Budget 2023 CHF	Account 2023 CHF	Budget 2024 CHF	Budget 2025 CHF
<b>Receipts</b>					
Nations' contributions	56'389.00	60'000.00	103'419.00	107'500.00	110'000
Various receipts	3'487.00	0.00	3'640.00	0.00	0.00
Congresses (incl. DA/ Interpreters)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Congress costs participants	72'631.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Technical Events	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Commissions/Controlling	1231.00	2'000	911.00	2'000.00	2'000.00
ISIA Database	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ISIA Card	0.00	500.00	4'312.00	0.00	500.00
Badges	0.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00
Debtors loss	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Interests	8.00	150.00	568.00	100.00	600.00
Change (difference € account)	-1'980.00	0.00	-4'926.00	0.00	0.00
Sponsoring	0.00	16'400.00	0.00	0.00	0.00
Merchandising	0.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>131'776.00</b>	<b>81'050.00</b>	<b>107'924.00</b>	<b>109'600.00</b>	<b>113'100</b>
<b>Expenses</b>					
Secretary's office	0.00	0.00	0.00	11'000.00	11'000.00
Office	9'268.00	11'000.00	11'428.00	11'000.00	11'000.00
Employee	7'330.00	11'000.00	0.00	11'000.00	11'000.00
Taxes	85.00	350.00	7'935.00	350.00	350.00
Presidium/Commissions	9'953.00	15'000.00	10'541.00	15'000.00	15'000.00
World Championships/Interski/ISIA Forums	0.00	10'000.00	0.00	0.00	5'000.00
Congresses (incl. DA/ Interpreters)	3'437.00	8'000.00	6'888.00	5'000.00	5'000.00
Congress costs participants	87'823.00	0.00	0.00	0.00	5'000.00
Commissions/Controlling	1022.00	6'000	724.00	10'000.00	15'000.00
Technical Events	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ISIA Database	1'401.00	3'000.00	1'095.00	5'000.00	5'000.00
ISIA Platforms	0.00	10'000.00	0.00	10'000.00	5'000.00
ISIA Card	0.00	500.00	3'709.00	500.00	10'000.00
Printed Matter	530.00	3'000.00	0.00	3'000.00	3'000.00
Postage, telephony, office material, etc	1'302.00	1'000.00	298.00	1'000.00	1'000.00
Website	0.00	2'000.00	1'345.00	2'000.00	10'000.00
ISIA Stamps/Presents - Only presents from 2019	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ISIA Stamps	1'585.00	1'500.00	1'828.00	1'500.00	1'500.00
Translations	6'898.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Contribution to Associations	494.00	500.00	460.00	500.00	750.00
Banking fees	321.00	600.00	389.00	600.00	400.00
Costs	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Badges	0.00	1'000.00	0.00	1'000.00	1'000.00
Overheads - Removed from 2022	0.00				
Debtors loss Database - Removed from 2022	0.00				
Marketing/Promotion	4'084.00	6'000.00	3'285.00	8'000.00	5'000.00
Depreciation Database	5'000.00	0.00	16'339.00	0.00	0.00
Legal expenses			2'585.00		3'000.00
<b>Total</b>	<b>140'533.00</b>	<b>90'450.00</b>	<b>68'849.00</b>	<b>96'450.00</b>	<b>124'000.00</b>
<b>Profit/Loss</b>	<b>-8'757.00</b>	<b>-9'400.00</b>	<b>39'075.00</b>	<b>13'150.00</b>	<b>-10'900.00</b>